

## EEG - GOEDKEURINGSFORMULIER.

EEC TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Mededeling betreffende goedkeuring van een type onderdeel (trekhaak) met betrekking tot Richtlijn 94/20/EG.

Communication concerning the type-approval of a type of component (towing bracket) with regard to Directive 94/20/EC

**GOEDKEURINGSNUMMER : e6\*94/20\*94/20\*0774\*01**

Type-approval number :

Reden van de uitbreiding : - verhoging D- en S-waarde  
Reason for extension : - constructieve wijziging  
- wijziging assemblagefabrieken en merken

### DEEL I.

Section I.

- 0.1. Merk (firmanaam) : **GDW**  
Make(trade name of manufacturer)
- 0.2. Type en handelsbenaming(en) : 1739  
Type and general commercial description(s)
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien  
het is aangegeven op het onderdeel : Merk (handelsnaam) en type /  
Means of identification of type if marked on the component Make (Trade name) and type
- 0.3.1. Plaats van dat merkteken : op constructeursplaatje /  
Location of the marking on manufacturer's plate
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant : N.V. GDW  
Name and adress of manufacturer Hoogmolenwegel , 23  
B-8790 WAREGEM (België)
- 0.7. In het geval onderdelen en technische eenheden, plaats en wijze van aanbrenging van de  
EEG-goedkeuringsmarking :  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark.  
**IN MERKPLAATJE INGEPRENT. Het EEG-goedkeuringsmerk is bevestigd aan de  
montagesteun van het stopcontact op de GDW-trekinrichting**
- 0.8. Adres(sen) van de assemblagefabriek(en):  
Name(s) and adress(es) of assembly plants  
  
N.V. GDW  
Hoogmolenwegel, 23  
B-8790 Waregem (België)

## DEEL II.

### Section II

1. Aanvullende gegevens (indien van toepassing) : zie aanhangsel I  
Additional information (where applicable) see Appendix I

2. Met keuring belaste technische dienst :  
Technical service responsible for carrying out the tests

TÜV SÜD Automotive GmbH  
Westendstrasse 199  
D-80686 München

3. Datum van het keuringsrapport : 27.08.2013  
Date of testreport :
4. Nummer van het keuringsrapport : 09-00072-CX-GBM extension 01  
Number of testreport :
5. Eventuele opmerkingen : (zie aanhangsel 1)  
Remarks (if any)
6. Plaats : Brussel.  
Place
7. Datum : 26.09.2013  
Date
8. Handtekening.  
Signature

NAMENS DE MINISTER:  
On Behalf of the Minister  
Voor de Directeur-Generaal,  
For the General - Director,  
De Adviseur,  
The Adviser,



**Ir. A. DESCAMPS.**

9. Bijgevoegd wordt een inhoudsopgave van het informatiepakket dat bij de administratieve dienst die de goedkeuring heeft verleend wordt bewaard en op verzoek verkrijgbaar is.

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type-approval, which may be obtained request.

Technisch aanvraagdossier - Bijlage III - GDW-1739 (ext.01) / 31 blz

**Aanhangsel I van het EEG-typegoedkeuringsformulier nr e6\*94/20\*94/20\*0774\*01 betreffende goedkeuring als technisch onderdeel van mechanische koppelinrichtingen met betrekking tot Richtlijn 94/20/EC.**

Appendix I to EEC approval certificate N° e6\*94/20\*.... concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC.

- |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Aanvullende gegevens.<br>Additional information                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1.1. | Klasse van het type koppeling :<br>Class of the type coupling :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 1.2. | Categorieën of typen voertuigen waarvoor de inrichting is ontworpen of waartoe deze wordt beperkt :<br>Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | M,N<br>zie technisch document :<br>see technical document<br>GDW-1739 (ext.01)                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1.3. | Maximale D-waarde (1) : (kN)<br>Maximum D-value :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12,8                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1.4. | Verticale maximumbelasting S op het koppelingspunt (1) : (kg)<br>Maximum vertical load S at the coupling point :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.5. | Maximale belasting U op het opleggerkoppelpunt (1) : (ton)<br>Maximum load U at the fifth wheel coupling point :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.6. | Maximale V-waarde (1) : (kN)<br>Maximum V-value :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ---                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1.7. | Aanwijzingen over de bevestiging van het type koppeling aan het voertuig en foto's of tekeningen van de bevestigingspunten aan het voertuig als aangegeven door de fabrikant; aanvullende gegevens, als de toepassing van het type koppeling tot speciale voertuigtypen is beperkt :<br>Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional information if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles : | zie montagehandleiding bij document<br>see fitting instructions at the document<br>GDW-1739 (ext.01)                                                                                                                                                                                                               |
| 1.8. | Inlichtingen over de aanbrenging van speciale trek-inrichtingen of montageplaten (1) :<br>Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | zie montagehandleiding bij document<br>see fitting instructions at the document<br>GDW-1739 (ext.01)                                                                                                                                                                                                               |
| 5.   | Opmerkingen (2)<br>Remarks :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | De vasthechting v.d. trekinstallatie op het voertuig moet nagezien worden in overeenstemming met bijlage I nr. 5.10., volgens de voorschriften bepaald in bijlage VII.<br>The fitting of the towbar on the vehicle must be checked according annex I nr. 5.10., according the prescriptions mentioned in annex VII |

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is

(2) Onder andere vermelding of opleggerkoppelingen ongeschikt zijn voor gedwongen sturing.



Index bij het informatiepakket van een typegoedkeuring betreffende een bijzondere Richtlijn

*Index to the information package of a type approval with regard to a separate Directive*

| Laatste<br>toepasselijke<br>Richtlijn<br><i>Last applicable<br/>Separate<br/>Directive</i> | Nr. van de basis<br>goedkeuring en<br>bijwerkings nr<br><i>Base approval<br/>and update n°</i> | Uitbreidings<br>nr.<br><i>Extension n°</i> | Herzienings<br>nr.<br><i>Revision n°</i> | Datum van<br>uitgifte<br><i>Issue date</i> | Inlichtingenformulier<br><i>Information document</i> |                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                                                                                            |                                                                                                |                                            |                                          |                                            | Kenmerk<br><i>Reference</i>                          | Aantal blz.<br><i>Number of<br/>pages</i> |
| 94/20/EG                                                                                   | 00                                                                                             | --                                         | --                                       | 05.03.2009                                 | Bijlage III – 1739                                   | 34                                        |
| 94/20/EG                                                                                   | 01                                                                                             | 01                                         | --                                       | 26.09.2013                                 | Bijlage III - GDW-1739 (ext.01)                      | 31                                        |

Gezien om gevoegd te worden bij het goedkeuringsformulier,  
*Approved and to be attached to the approval certificate,*  
De Adviseur,  
*The Adviser,*

Ir. A. DESCAMPS.

|                                                                                      |                                                      |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| Bijgewerkt goedkeuringsnummer : e6*94/20*94/20*0774*01<br><i>Updated Approval n°</i> |                                                      | BEVASYS : 201308994   |
| Bijwerkingsnr: 01<br><i>Update n°</i>                                                | Datum van uitgifte: 26.09.2013<br><i>Issue date:</i> | Blz1/1<br><i>Page</i> |